

Saint-André Ville de Lumière

28^{ème} édition

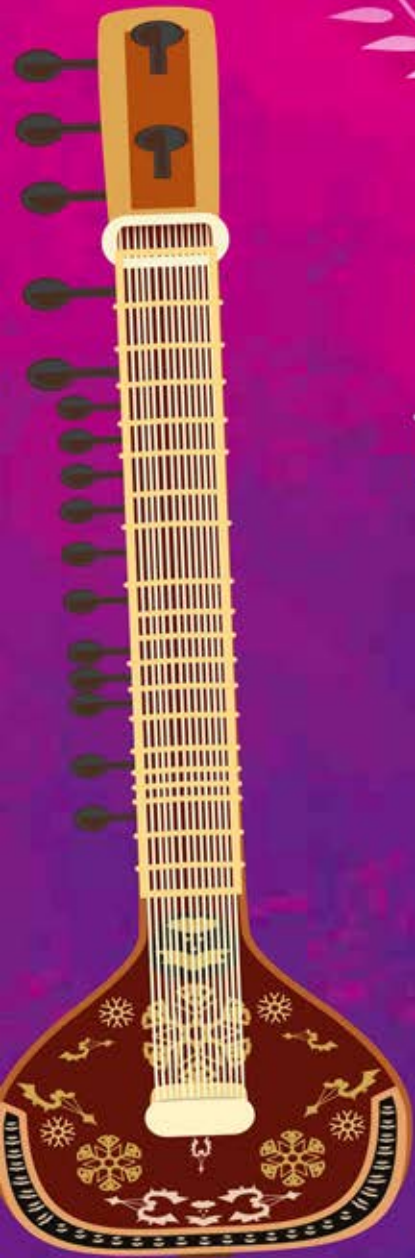
Dipavali

Du 25 au 29 octobre 2017

De la Lumière en Musique

Le Programme

SPECTACLES
CONFÉRENCES
EXPOSITIONS
GASTRONOMIE
MÉLA INDIENNE
FEU D'ARTIFICE



Les origines du dipavali

Le mot Dipavali vient du sanskrit "Deebam" qui signifie "Lumières". Le Dipavali en Inde est une fête nationale célébrée dans plusieurs états, de différentes façons. Dans le Nord, cet événement s'appuie sur l'épopée du Ramayana.

Après 14 ans d'exil, Rama retourne avec Sita et son frère Lakshmana, au royaume d'Ayodhya où ils sont accueillis par le peuple avec gaieté et des rangées de lampes. Dans le Sud de l'Inde, elle est fixée à la 14^e lune avant l'Amavasti (nouvelle lune), selon le calendrier tamoul. Une légende raconte qu'un démon appelé Narakassourin répandait le mal auprès des villageois et des sages en utilisant ses pouvoirs magiques. Les pénitents prièrent alors le Dieu Vishnou qui se réincarna en Kannain et le tua.

Cette bataille eut lieu à la fin de la nuit (de 3h à 4h du matin). Avant de mourir, Narakassourin comprit sa faute et demanda pardon à Vishnou. Le dieu protecteur lui promit alors d'exaucer ses dernières volontés. Narakassourin dit : " Il faut fêter ce jour qui marque la disparition du mal et le triomphe de la justice." Cette victoire est aujourd'hui représentée par la lumière, la prospérité, incarnée par la déesse Lakshmi.

Depuis, à cette période de l'année, les fidèles se lèvent tôt, vers 3h du matin, prennent un bain avec de l'huile de sésame, portent des vêtements neufs, se rendent au temple et prient. Pour célébrer ce grand jour, les maisons sont décorées de rangées de lampes et des mets sucrés sont servis.



Découverte de l'Inde Réunionnaise

L'Office De Tourisme de l'Est se met aux couleurs de l'Inde et vous propose du 25 au 29 de 9h00 à 17h00, une rencontre avec une culture ancestrale au parc du Colosse.

C'est sous un abri de couleurs que les conseillers en séjours vous accueilleront et vous donneront des informations sur le territoire Est avec la possibilité de réserver votre séjour sur place.

Le stand sera animé chaque jour par divers ateliers :

- Dégustations de gâteaux indiens - Ateliers autour de l'Art indien (drapage de saree, henné) - photocabine à l'effigie du dipavali.
- Jeux avec, à la clé, des goodies.

Journées découverte

TOURISME
de l'EST
www.tourisme-est.fr

Mercredi 25 octobre 2017

Découverte de l'Inde Réunionnaise

Terre de découverte, terre d'accueil et de croyances, l'Est revêt sa tenue de fête et accueille à Saint-André : Le Dipavali.

L'Office De Tourisme de L'Est vous propose dans un univers intimiste de vivre une expérience exceptionnelle.

De l'essence de la culture indienne, à la gastronomie en passant par la musique et les traditions de l'Inde, on vous contera le Dipavali ...

7h-8h : Rendez- vous à la Maison Martin-Valliamée pour un départ **bus** au temple Maryen Peroumal pour l'allumage de la lampe par un Swami, accueil au son des tambours et au rythme de l'Odissi, danse classique Indienne

8h30-10h : Petit déjeuner Indien

10h15-11h : Découverte d'une exposition avec un guide de l'art ancestral de l'Inde : **La musique et ses instruments** à la Maison Martin-Valliamée

11h15-12h15 : Découverte en avant-première des chars du Dipavali

12h30-14h : Déjeuner typiquement indien au restaurant Royal Hindoustan

14h30-16h :

- * Visite du temple avec un Swami guide
- * Pose de tika et vibhuti (ornement sur le front)
- * Drapage de saree (Tenue traditionnelle de l'Inde)
- * Atelier fabrication de Marley
- * Projection de film

16h15 : Dégustation du traditionnel thé indien.

Vendredi 27 octobre 2017

Voyage au pays du goût et des odeurs

7h-8h : Rendez- vous à la Maison Martin-Valliamée pour un départ **bus** au temple Maryen Peroumal. Laissons entrer la lumière divine : Allumage de la lampe avec un Swami, accueil au son des tambours et au rythme de l'Odissi, danse classique Indienne

8h30-10h : Découverte culinaire indienne : Petit déjeuner indien

10h15-11h15 : La musique indienne : visite guidée d'une exposition sur les instruments de musique à la Maison Martin-Valliamée.

11h30-12h15 : Découverte en avant-première des chars du Dipavali

12h30-14h : Déjeuner Indien au restaurant Royal Hindoustan

14h30-16h : La magie des couleurs et la philosophie indienne se donnent rendez- vous au Temple Maryen Peroumal

* Visite du temple avec un Swami

* Pose du tika et vibhuti

* Drapage de saree

* Démonstration de fabrication d'un tambour sacré

* Atelier de fabrication de bonbons indiens

16h15 : Dégustation du traditionnel thé indien

NUMÉRO POUR LES RÉSERVATIONS
0692 79 33 01

Tarif pour une journée : 69€ par adulte / enfant 43€ (de 3 à 10 ans).
Ce prix comprend : Visite guidée du temple et de l'exposition des instruments de musiques, les 4 ateliers, petit déjeuner indien, déjeuner indien, le transport, accompagnement dans le bus.

La Mêla

Le majestueux Parc du Colosse accueillera une mêla indienne, carrefour des senteurs, des couleurs et des bonnes affaires. Ce village indien nous fera découvrir divers secteurs d'activités, allant de l'agroalimentaire à l'artisanat en passant par les luminaires, la peinture, l'ameublement, la bijouterie, la maroquinerie, l'habillement, la gastronomie, les pâtisseries. Plus de 40 exposants sont attendus avec la participation d'une quinzaine d'Indiens et Mauriciens.



La Mêla Indienne au parc du Colosse :

Le Groupe d'artistes **KHAN** qui nous vient de l'Inde du Nord dans différentes régions animera le village de la mêla avec différents spectacles :

- Tamura et Baboo Danse
- Tambours de Manipoury
- Art Martial
- Magiciens
- Acrobates
- Jongleurs

Podium du Colosse dans le cadre de la Mêla Indienne.

MERCREDI 25 OCTOBRE



- 17H00 : RAGA ANJALI / STE-CLOTILDE
- 17H45 : TAMIJ KALEIVARNI KAJAGAM / ST-LOUIS
- 18H15 : APPELS'C / ST-PIERRE
- 18H45 : SURYA DANCE / ST-ANDRE
- 19H15 : SIVAYANAMA / STE-SUZANNE
- 19H45 : CHANDRA EVOLUTION / ST-LOUIS
- 20H15 : INDIA SHIVARNI / ST-PIERRE
- 20H45 : BE IN FIRE / ST-DENIS

JEUDI 26 OCTOBRE



- 17H00 : ASHNA DJAYANTHY / ST-PIERRE
- 17H30 : CENTRE CULTUREL REGIONAL INDIEN DE LA REUNION / STE-MARIE
- 18H00 : NATYA KALAMANI / ST-ANDRE
- 18H30 : PONDYSUPERSTAR'S / STE-MARIE
- 19H00 : MAHA KALI SAKTI / ST-DENIS
- 19H30 : SALANGAI LIGHT / ST-PAUL

VENDREDI 27 OCTOBRE



- 17H00 : VINA SANGITA / ST-PIERRE
- 17H30 : DARPANA / ST-ANDRE
- 18H00 : SHRI MAHA DEVI DURGA / SALINE LES HTS
- 18H30 : INDIA VALINI / ST-LOUIS
- 19H00 : REVATHI DANCE ACADEMY / STE-CLOTILDE
- 19H30 : REUNIR / ST-PAUL

DIMANCHE 29 OCTOBRE



- 9H00 : HOLI HOLI / ST-ANDRE
- 16H00 : MUTTAMIJ ALAYAM / ST-ANDRE
- 16H30 : OUNDJEL BHAJANS GOPARLA / LA SALINE
- 17H00 : FLEUR DE LOTUS / ST-LEU
- 17H30 : MOHINI / ST-ANDRE
- 18H00 : ADALARASI / ST-ANDRE
- 18H30 : VIJAI'S PRODUCTION NUMBER ONE / ST-DENIS
- 18H30 : ASS DEVELOPPEMENT DU SUD / ST-PIERRE
- 19H15 : NATARAJ EVENTS COMPANY /ST-PIERRE
- 19H30 : KALAMANDRAM / ST-ANDRE

Le Holi : Dimanche 29 octobre 2017

Parc du Colosse



La fête du Holi est très ancienne et elle est aussi connue sous le nom de Holika ou Holikotsva ou encore la fête des couleurs. Marquée par le jeu et la gaité, Holi est une célébration festive et joyeuse. L'ASSOCIATION HOLI HOLI veut rassembler à cette occasion et pour d'autres fêtes indiennes comme le Dipavali, les personnes de tous âges et de tous horizons. À travers des programmes culturels la population toute entière est invitée à se réjouir pendant ces célébrations.



Le Programme

- * 10h : Jeu de couleurs des enfants / Défilé des enfants en charette boeuf autour de la Méla
- * Ballade en charette boeuf toute la journée
- * 12h : Vente de repas à 7€
(briani poulet et raita concombre)
- * En début d'après-midi :
Uriyadi (jeux d'éclaboussement d'un ballon)
- Spectacle de danse + tambour + défilé en charette avec les personnages du RAMAYANA
- * 14h30 : Fête des couleurs
- * Flash mob



Expositions - conférences - ateliers



A la Médiathèque A. Lacaussade

EXPOSITIONS

Du 25 au 29 octobre exposition de tableaux

'Indiennes' de Sabine Thirel

Littérature sur l'Inde

RENCONTRES ET DEDICACES

Le 26 octobre 2017 à 14h00

'Langāman ou l'Amour érigé en dogme de vie' par Luçay Soubaya Permalnaïck

CONFERENCE

Le 27 octobre 2017

A 17h30 de M. Sadeyen Renaud sur

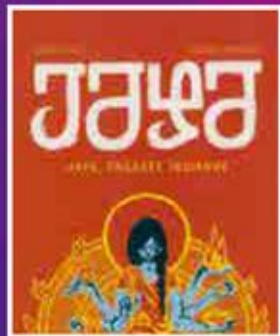
'Le Bien et le Mal selon la doctrine spirite

CONTE

Section Jeunesse :

'Jaya, l'engagée indienne' Par Jessy Ferrère

Séance de dédicace de l'auteur Sabine Thirel, le samedi 4 novembre de 14h00 à 16h00 dans le hall de la Médiathèque.



A la maison Martin-Valliamée

En partenariat avec l'OTI

« L'Inde en musique »

Du Mercredi 25 au Vendredi 27 octobre

- **Exposition d'instruments** en partenariat avec le Musée des Musiques de l'Océan Indien (et visites guidées sur réservation entre 10h00 et 11h00),

- **'Varna, le son et la nature'**, tableaux de Viswanath Soundaram

- Petit illustré de la musique karnatique de la Médiathèque

Les 25 et 26

- **Atelier d'initiation** avec Dominique Amouny.

CONFERENCES

Mercredi 25 octobre

18h00 Conférence / démonstration

'Les instruments occidentaux dans la musique karnatique' Par Dominique Amouny

Jeuvi 26 octobre

18h00 Conférence / démonstration

'Tabla, chant khyal, danse kathak Et musique hindoustani' Par Subash Dhunoochand



AIR AUSTRAL

VOUS OUVRE LES PORTES DE L'INDE

À bord d'Air Austral, envolez-vous pour Chennai en Inde, en direct depuis La Réunion. La compagnie vous propose de découvrir cette destination, avec 2 vols par semaine, desservie par ses Boeing 737-800NG.

DEUX UNIVERS DE VOYAGE IMAGINÉS POUR VOTRE PLUS GRAND CONFORT.

CLASSE CONFORT : UN MOMENT DE DÉTENTE DANS LES AIRS



LA CABINE

18 sièges en cuir, inclinables à 116°. L'espacement entre chaque siège est de 94 cm, vous permettant ainsi de vous relaxer et de profiter pleinement d'un confort optimal.

UNE CLASSE DE VOYAGE, QUI ALLIE CHARME ET ATTENTION

Un verre d'accueil vous sera remis dès votre installation à bord. Le personnel de cabine vous proposera un choix de journaux et de magazines afin de rendre votre voyage plus agréable. Une trousse de voyage « Confort » vous sera remise. Vous y trouverez un véritable kit de bien-être, pour un voyage tout en douceur. Si vous souhaitez travailler, installez-vous confortablement, allumez votre veilleuse et profitez de votre espace personnel, autant de petites attentions nécessaires à votre concentration.

UN MOMENT DE CINÉMA DANS LES AIRS

Vous pourrez profiter pleinement du voyage tout en visionnant la dernière production sortie en salle. À cet effet, notre personnel de bord vous remettra un IPAD, où vous n'aurez qu'à sélectionner votre film, parmi un choix de 10 œuvres.



UN REPAS, AVEC UNE PINCÉE D'ÉPICES INDIENNES



Nous vous proposons de poursuivre votre voyage, en dégustant un délicieux repas inspiré de la culture indienne, au départ de Chennai. À la palette des repas spéciaux qui vous sont proposés, Air Austral complète sa gamme de repas avec l'Hindu Meal (100% indien) ou encore le Vegetarian Jain Meal (100% végétalien).

AU SOL

Vous serez prioritaire à l'enregistrement avec un comptoir dédié et bénéficierez d'une franchise de 30 kg en soute (étiquetté « priority »). Vous profiterez de nos salons d'affaires à l'aéroport : « Guétali » (Réunion) & « Clipper Lounge » (Chennai).

AIR AUSTRAL

VOUS OUVRE LES PORTES DE L'INDE

CLASSE LOISIRS : VOYAGER EN TOUTE LÉGÈRETÉ



LA CABINE :

Les Boeing 737-800NG ont été conçus pour vous offrir un environnement confortable : 44 sièges en cuir avec un espacement de 79 cm.

FAITES DE VOTRE VOYAGE, UNE EXPÉRIENCE UNIQUE

Après un accueil par notre personnel de bord, vous pourrez vous installer et profiter pleinement de votre vol, à bord de l'une des plus jeunes flottes. Une trousse de voyage vous sera remise pour votre confort. Elle comprend le nécessaire requis pour un voyage agréable, avec entre autres une paire de chaussettes, des bouchons d'oreilles, des écouteurs.

Vous pourrez visionner sur écran central, l'une des dernières productions sortie en salle, des programmes consacrés à des documentaires. Notre magazine de bord « Escales » vous permettra de vous évader le temps d'une lecture à travers des destinations tendances. Vous y trouverez également les produits vendus à bord, ainsi que des informations sur la compagnie.



UNE CUISINE LOCALE ET TRADITIONNELLE

En classe économique, vous pourrez déguster un plateau repas élaboré par notre chef, dans un esprit inspiré de votre destination.



**L'Inde la merveilleuse, l'Inde l'audacieuse,
l'Inde spirituelle, l'Inde colorée et vibrante.**
Entre tradition et modernité, laissez-vous emporter
par la richesse et les nombreuses merveilles de l'Inde.

En code-share* avec Air India depuis septembre dernier, la compagnie française de l'Océan Indien vous propose de partir à la découverte de toutes les couleurs de l'Inde : de Mumbai à Calcutta, en passant par Bangalore, New-Delhi.

En code-share avec



Les Restaurants

LE ROYAL HINDOUSTAN

700 chemin du Centre

Tél : 0262 56 57 57

Gsm : 0693 03 64 84

Buffet spécialités indiennes à volonté
desserts et boissons indiennes
Animation musicale indienne avec
un spectacle de danse

Midi et soir sur place ou à emporter



CHEZ RAJA

1909 Avenue île de France

Gsm : 0692 58 27 32

Spécialités indiennes, briani poisson, poulet, agneau, dhol puri, dal paratha, dessert spécialité Rasgulla...

Midi et soir à emporter.

SIAM FOOD COURT

Pavillon des Indes

200 rue du lycée

Centre commercial

Gsm : 0692 92 92 12

Tél. 0262 92 92 12

Midi : Lundi, mardi, mercredi

Midi et soir : Jeudi, vendredi, samedi



Les Restaurants



LE FRANCISCEA

51 Rue Payet centre-ville

Tél : 0262 46 26 55

www.lefranciscea.fr

Spécialités indiennes.

Midi et soir sur place

KOM' LA KAZ

189 Rue Payet Centre-Ville

Tél : 0262 58 30 48

Gsm : 0692 61 49 10

Le vendredi 27 octobre au soir

Menu "Service Malabar" dans feuille banane : riz, gros pois citrouille, cabri massalé, la coré, la tripe, coq massalé, vindaye de thon, desserts indiens.

Sur place



CHEZ STEEVE

Avenue de la république

Camion food truck

Gsm : 0692 04 86 66 - 0692 46 80 29

Spécialités indiennes : biani poisson, poulet, agneau, dhol puri, dal paratha...

Midi et soir à emporter

SAVAN' CAFE

Parc du Colosse

Gsm : 0692 77 70 13

Spécialité "couscous indien"

Midi et soir sur place où à emporter



Les Chars raconte

Le Grand final du Dipavali

SAMEDI 28 OCTOBRE

*** 17H45 - DÉPART PISCINE MUNICIPALE**

Sur le thème : **"De la Lumière en musique"**, défilé de 6 chars réalisés, sous la conduite d'artistes plasticiens venus de l'Inde.

1500 artistes, danseurs, cavaliers, des associations de toute l'île se mobilisent pour faire vivre le Dipavali, de la piscine municipale au Stade Sarda Garriga, à travers l'Avenue Ile de France, l'Avenue de la République et la Rue de la Communauté. Présentation de la Lumière à la Tribune Officielle Place de la Mairie.

LE SPECTACLE FINAL

*** 20H00 - STADE SARDA GARRIGA**

40 minutes au rythme de la danse indienne, avec 10 tableaux empruntant aussi bien à des formes villageoises, à des chorégraphies bollywoodiennes, qu'à des genres classiques, comme le Bharata Natyam, la danse Tamura et Manipoury, et pour la première fois sur le plateau final du Dipavali de la musique classique Hindoustanie avec Pandit Shubhendra et Saskia Rao.



LE FEU D'ARTIFICE

21H00 - STADE SARDA GARRIGA

Feu d'artifice et spectacle pyrotechnique.



Char N° 1 - Nataraja le créateur de la danse cosmique sur un rythme de Mirouthangam



Char N° 2 - Saraswathy déesse de la connaissance et des arts au son de la Vîna



ant la Musique Indienne

Les Chars



Char n° 3 - Krishna le musicien cosmique au son de la Flûte



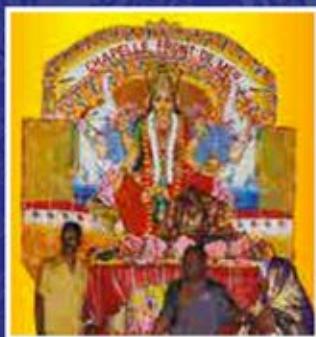
Char N° 4 - Lumière en musique au son du Tabla



Char N° 5 - Dipavali, lumière dansante au son du Nadaswaram & Thavil



Char n° 6 - Prospérité et abondance avec Mahalaskmy sur une musique du Sitar



Char N° 7 - 'Maha Lakshmi' au son de Chenda
Déesse des vertus ! Pour faire partager sa bénédiction nous mènera vers la réussite certaine.



N° 8 - Clôture du défilé par les chevaux de l'Amicale des Cavaliers de l'Est rythmée par une musique Bollywood



Les associations

Association **AMICALE DES CAVALIERS DE L'EST** / ST-ANDRE

Association **MUTAMIJ ALAYAM** / ST-ANDRE

Association **DARPARNA** / ST-ANDRE

Association **HOLI HOLI** / ST-ANDRE

Association **MOHINI/ACDEIJ** / ST-ANDRE

Association **ISHWARANE KALAI KOUDAME** / ST-ANDRE

Association **SURYA DANCE** / ST-ANDRE

Association **ADALARASI** / ST-ANDRE

Association **NATYA KALAMANI** / ST-ANDRE

Association **KALAMANDRAM** / ST-ANDRE

Association **CULTURELLE DES JEUNES TI-BAZAR** / ST-ANDRE

Association **SHILPI ART DESIGN CREATION** / ST-ANDRE

Association **SIVAYANAMA** / STE-SUZANNE

Association **CULTURELLE DU FRONT DE MER**
/ STE-SUZANNE

CENTRE CULTUREL RÉGIONAL INDIEN / STE-MARIE

Association **PONDYSUPERSTAR'S** / STE-MARIE

Association **TAMBOURS SACRÉS DE LA RÉUNION** / ST-PIERRE

Association **INDIA SHIVARNY** / ST-PIERRE

Association **ASHNA DJAYANTHY** / ST-PIERRE

Association **DÉVELOPPEMENT DU SUD** / ST-PIERRE

Association **VINA SANGITA** / ST-PIERRE

Association **APPELS-C** / ST-PIERRE

Association **NATARAJ EVENTS COMPAGNY** / ST-PIERRE

Association **DRAVIDIENNE CULTURE** / PITON ST-LEU

Association **FLEUR DE LOTUS** / PITON ST-LEU

Association **TARASHAKTY** / PITON ST-LEU

Association **SALANGAI LIGHT** / ST-PAUL

Association **OUNDJEL BHAJANS GOPARLA** / ST-PAUL

Association **REUNIR** / ST-PAUL

Association **SHRI MAHA DEVI DURGA** / LA SALINE

Association **TAMIJ KALAIVARNI KAJAGAM** / ST-LOUIS

Association **INDIA VALINI** / ST-LOUIS

Association **CHANDRA EVOLUTION** / LA RIVIERE

Association **INDIA MALEL** / LA RIVIERE

Association **RAGA ANJALI** / STE-CLOTILDE

Association **REVATHI DANCE ACADEMY** / STE-CLOTILDE

Association **MAA KALY SAKTY** / STE-CLOTILDE

Association **VIJAI'S PRODUCTION NUMBER ONE** / ST-DENIS

Association **TAMIJ SANGAM** / ST-DENIS

Association **BE IN FIRE** / ST-DENIS

Association **APOSTROPHE 99** / TROUPE INDIENNE

Association **KHAN** / TROUPE INDIENNE

Nos partenaires



La municipalité de Saint-André remercie tous les partenaires de cette 28^{ème} édition du Dipavali.



AIR AUSTRAL



TOYOTA

Kréol fm Télé Kréol



Remerciements aux Villes partenaires pour leur aimable collaboration pour les prêts logistiques : Ville de Saint-Benoît - Ville de Bras-Panon - Ville de Sainte-Suzanne - Ville de Sainte-Marie

Remerciements pour la mise à disposition des parkings privés :

WELDOM DE SAINT-ANDRE / STATION VITO LA CENTRALE (Chemin Lagourgue) / LYCEE SARDA GARRIGA / LYCEE JEAN PERRIN



Joyeux Dipavali avec le Ford Ranger



Pandit Shubhendra Rao et Saskia Rao de Hass Concert unique à Saint-André



Pour le Dipavali de Saint-André, Shubhendra et Saskia Rao, disciples de Ravi Shankar et de Hari Prasad Chaurasia, seront accompagnés par leur jeune et talentueux fils Ishaan Rao au piano, et par Aditya Kalyanpur, l'un des plus prometteurs joueurs de tabla de l'Inde, disciple de Ustad Allah Rakha et de Ustad Zakir Hussein.

VENDREDI 27 OCTOBRE 2017 À 19H00
Gymnase Michel Debré (Saint-André)

TARIF UNIQUE : 10€
Réserver maintenant sur



MonTicket.re
Un Billet SympaTICK